

# 习近平和彭丽媛欢迎 出席二十国集团领导人杭州峰会 的外方代表团团长及所有嘉宾

新华社杭州9月4日电(记者李忠发 侯丽军)国家主席习近平和夫人彭丽媛4日在杭州西子宾馆举行宴会,欢迎出席二十国集团领导人杭州峰会的外方代表团团长及所有嘉宾。

9月初的杭州,微风习习,绿意盎然。西湖之畔的西子宾馆,草木葱茏,鲜花绽放。远处的雷峰塔熠熠生辉,湖边亭台楼阁错落有致。湖光山色,融为一体,构成一幅极具江南特色的水墨画卷。

晚7时许,二十国集团成员领导人及配偶、出席二十国集团领导人杭州峰会的嘉宾国领导人和国际组织负责人及配偶相继抵达。道路两旁杭州少年儿童挥舞着各方旗帜,欢迎远道而来的贵宾。

习近平和彭丽媛在迎宾厅同贵宾们一一握手,互致问候。习近平和彭丽媛同外方代表团团长及配偶

在室外草坪合影留念。

习近平和彭丽媛邀贵宾们一起,沿湖边小路漫步前行,边走边谈,笑语盈盈。现场演奏,丝竹悠扬,情景交融。在欢快的迎宾曲中,习近平和彭丽媛同贵宾们步入宴会厅。

习近平发表致辞,代表中国政府和中国人民热烈欢迎各位贵宾的到来。习近平表示,杭州素有“人间天堂”美誉,湖光山色,人文美景,俯拾皆是。联通这些美景的,是一座座历史悠久、造型优美的桥。本届峰会会标的设计灵感就来源于此。

习近平强调,二十国集团就如同一座桥,让大家从四面八方走到了一起。这是一座友谊之桥,通过这里我们把友谊的种子播向全球。这是一座合作之桥,通过这里我们共商大计,加强协调,深化合作,

谋求共赢。这是一座未来之桥,通过这里我们同命运、共患难,携手前行,共同迎接更加美好的明天。

习近平强调,我们汇聚杭州,承载着各国人民的厚望和期待。我们为了共同的使命而来,要构建创新、活力、联动、包容的世界经济,引领新一轮强劲增长。我们为了更紧密的伙伴关系而来,要秉持共赢理念,不断增进理解,扩大共识,凝聚合力。我们为了人类命运共同体的愿景而来,要引领世界进步步伐,带动全球发展潮流,为实现人类共同繁荣和进步作出更大贡献。

宴会后,习近平和彭丽媛同贵宾们一同乘船,前往西湖岳湖观看主题为《最忆是杭州》的文艺晚会。

月色下的西湖,波光粼粼的湖水倒映着流光溢彩的夜灯。晚会在“春江花月夜”琵琶演奏中拉开帷幕,婉转动听的乐曲为观众呈现出

月照东山、花影摇曳的美好景象。民间小调“采茶舞曲”,展现出采茶女们源于生活又充满诗情的劳作之美。“美丽的爱情传说”讲述了梁山伯和祝英台、许仙和白娘子等中国民间爱情故事。“高山流水”以一曲古琴、中国鼓与大提琴的对话,传递中国与世界相知相近的美好寄望。“天鹅湖”呈现了美丽的白天鹅在西湖上翩翩起舞的美景。钢琴曲“月光”深情演绎印象派大师创造的明月之光。歌曲“我和我的祖国”抒写了全人类共通的情感。

“难忘茉莉花”基于中国经典民歌,饱含对自然的热爱和对故乡风物的眷恋。晚会在交响乐“欢乐颂”中落幕。整套晚会借助灯光水影,亦真亦幻,精彩纷呈,高潮迭起,赢得阵阵掌声。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。

## 金砖国家领导人 杭州非正式会晤媒体声明

2016年9月4日

金砖国家领导人于2016年9月4日在二十国集团杭州峰会期间举行会晤。

领导人就共同关心的全球政治、安全、经济及全球治理等重要问题广泛交换意见。

领导人认识到,全球增长和金砖国家各自经济发展均面临新的挑战,但金砖国家经济增长的前景和动力依旧,将继续作为全球经济增长的重要引擎。

领导人强调金砖国家应在开放、团结、平等、相互理解、包容、互利合作等原则指引下,进一步加强战略伙伴关系。

领导人强调在国际法基础上构建平等公正的国际秩序的重要性。

领导人祝贺并支持中国担任2016年二十国集团主席国,对杭州峰会取得丰硕成果充满信心,赞赏中国作为主席国对发展议程的重视,鼓励二十国集团成员加强宏观经济政策协调,推动创新,促进强劲和可持续的贸易投资增长。

领导人围绕杭州峰会议程进行了广泛讨论,同意在二十国集团框架下就金砖国家共同关心的全球问题加强协调。他们重申致力于加强同其他新兴市场经济体和发展中国家的对话与合作。他们强调构建创新、活力、联动、包容的世界经济,开创全球经济增长和可持续发展的新时代,期待二十国集团以杭州峰会为起点,开启强劲、可持续、平衡和包容经济增长的新征程。

领导人一致认为,当前全球经济复苏仍不平衡,面临严峻的下行风险,强调二十国集团成员应加强宏观经济政策协调,避免负面外溢效应,实现强劲、可持续、平衡增长。

领导人认为二十国集团成员应集中精力实施国内增长战略。他们决心同二十国集团成员一道,继续为强劲、可持续、平衡、包容增长作出贡献。

领导人认同创新是中长期增长和可持续发展的重要动力,欢迎《二十国集团创新增长蓝图》。

领导人强调世界贸易组织作为以规则为基础、开放、透明、非歧视、包容的多边贸易体制基石的中心地位,强调应继续将发展作为世贸组织工作的核心。他们重申将致力于加强世界贸易组织的作用和磋商职能,对全球贸易下滑背景下保护主义抬头表示担忧,一致同意加强市场联通,构建包容、以规则为基础、开放的世界经济。

领导人强调加快落实巴厘和内罗毕贸易部长会成果,呼吁世界贸易组织成员为《贸易便利化协定》的尽早批准和生效作出贡献。

领导人强调,有效的全球经济金融治理架构对实现抗风险的增长至关重要,将继续在此方面作出努力。他们强调国际货币基金组织份额没有反映当前的全球经济状况,希望二十国集团成员与国际货币基金组织共同努力,

推动世界经济走上强劲、可持续、平衡、包容增长之路。

15时25分许,领导人和国际组织负责人来到杭州国际博览中心四楼,中西合璧的会议厅庄重典雅,领导人和国际组织负责人围坐在巨大的圆桌旁。

15时30分,习近平敲下木槌,宣布峰会开幕。

“国际社会对二十国集团充满期待,对这次峰会寄予厚望。我们需要通过各自行动和集体合力,直面问题,共寻答案。”习近平主席的开幕辞开宗明义。

“现在世界基尼系数已经达到0.7左右,超过了公认的0.6‘危险线’,必须引起我们的高度关注。”“我们应该让二十国集团成为行动队,而不是清谈馆。”

“只要我们坚持同舟共济的伙伴精神,就能够克服世界经济的惊涛骇浪,开辟未来增长的崭新航程。”习近平主席的讲话,激起现场阵阵掌声。

会场内,领导人们凝神聆听,各代表团一些工作人员边听边记。

院主任多拉·维拉普拉萨德说,中国在全球经济增长面临很多不确定性之际举办G20峰会并提出包容性发展意义重大。包容性发展对世界经济、特别是对发展中国家经济社会发展的重要性不言而喻。相信杭州峰会是一次改变全球经济游戏规则,振兴全球经济发展的峰会。

## 最忆是杭州



9月4日,乐团和歌手在表演《我和我的祖国》。当日,出席二十国集团领导人杭州峰会的G20成员和嘉宾国领导人及有关国际组织负责人在杭州西湖景区观看《最忆是杭州》实景演出交响音乐会。(新华社记者 张铎 摄)

## “开辟未来增长的崭新航程”

### ——二十国集团领导人杭州峰会开幕侧记

新华社杭州9月4日电  
记者 熊争艳 张乐

千年古城杭州,曾作为中华文明与世界文明交流的窗口扬名天下;今天这个创新活力之城,迎来世界瞩目的历史性时刻——GDP总量占全球经济近九成的二十国集团(G20)领导人相聚于此。

4日15时许,钱塘江南岸,杭州国际博览中心二楼迎宾厅内,中国国家主席习近平微笑伫立,迎接八方嘉宾。

G20成员和嘉宾国领导人及有关国际组织负责人陆续抵达这座恢弘的建筑。

他们中有中国人的老朋友——习近平主席上任以来已18次会晤的俄罗斯总统普京,有G20峰会资深参与者——11次参加G20领导人峰会的联合国秘书长潘基文,有履新不久的英国首相特雷莎·梅、巴西总统特梅尔,有最后一次以总统身份来华的美国总统奥巴马,还有不远万里从非洲大陆来的非洲联盟轮值主席、乍得总统代比……

习近平主席与贵宾们互致问

候,一一握手。

15时15分许,习近平主席和所有抵达的贵宾一起走到背景板前,站成三排,留下了全球经济治理重要平台的又一张经典“全家福”。他们的背后是35面国旗和国际组织会旗,水墨画般的背景板上有“二十国集团领导人杭州峰会”中英文字样,以“桥”和“中国印”构成的杭州峰会会标,烟波浩渺的湖光山色如诗如画……

这是2008年国际金融危机催生的G20领导人峰会首次来到中国,也是近年来中国主办的级别最高、规模最大、影响最深远的国际峰会。

8年前,在国际金融危机最紧要关头,二十国集团临危受命,秉持同舟共济的伙伴精神,把正在滑向悬崖的世界经济拉回到稳定和复苏轨道。8年后的今天,世界经济又走到一个关键当口。

这8年,从华盛顿到戛纳,从圣彼得堡到杭州,二十国集团正从危机应对向长效治理机制转型,以中国为代表的新兴经济体在这个全球经济治理重要平台发挥日益重要

的作用,提出一个个“中国方案”,推动世界经济走上强劲、可持续、平衡、包容增长之路。

15时25分许,领导人和国际组织负责人来到杭州国际博览中心四楼,中西合璧的会议厅庄重典雅,领导人和国际组织负责人围坐在巨大的圆桌旁。

15时30分,习近平敲下木槌,宣布峰会开幕。

“国际社会对二十国集团充满期待,对这次峰会寄予厚望。我们需要通过各自行动和集体合力,直面问题,共寻答案。”习近平主席的开幕辞开宗明义。

“现在世界基尼系数已经达到0.7左右,超过了公认的0.6‘危险线’,必须引起我们的高度关注。”“我们应该让二十国集团成为行动队,而不是清谈馆。”

“只要我们坚持同舟共济的伙伴精神,就能够克服世界经济的惊涛骇浪,开辟未来增长的崭新航程。”习近平主席的讲话,激起现场阵阵掌声。

会场内,领导人们凝神聆听,各代表团一些工作人员边听边记。

## 多国专家学者称赞杭州峰会倡导包容性发展

据新华社北京9月4日电正在举行的二十国集团(G20)杭州峰会是中国国家参会数量最多的一次G20峰会。多国专家学者称赞中国在此次峰会上倡导的包容性发展,赞赏中国对发展中国家利益的重视以及为此付出的实际努力。

埃及官方媒体中东通讯社社长

兼总编辑阿莱·海德表示,杭州峰会关注发展问题,体现了中国将包括中东国家在内的发展中国家利益“置于一个新的高度”。“中国关心世界所有国家是否都能取得经济发展,其贸易伙伴不仅限于美国、欧洲和东南亚,对非洲和阿拉伯国家同样抱有浓厚兴趣。”

俄罗斯独联体国家研究所副所

长弗拉基米尔·扎里欣表示,中国迄今取得的发展成就引人注目,正在由“世界工厂”向世界科技强国转变。中国积极与东南亚、非洲和拉美等发展中国家拓展合作,在这些地区的经济影响力不断扩大,中国的投资为当地创造了不少就业机会,提供了急需的基础设施。

印度尼赫鲁大学国际关系学

据新华社杭州9月4日电(记者罗沙 韩洁)2016年二十国集团工商峰会(B20)完成各项议程,于4日中午在浙江杭州落下帷幕。本次峰会发布了《2016年B20政策建议报告》,组织国际工商界代表就当前全球经济发展中的热点难点问题进行了研讨,约1100人云集杭州与二十国集团(G20)成员领导人对话,达成诸多共识,取得丰硕成果。

据悉,《2016年B20政策建议报告》共提出20项重要政策建议和76条具体措施,其中首次提出的实施G20智慧创新倡议(SMART)、发展绿色投融资市场、建立世界电子贸易平台(eWTP)等建议,以及在历届B20关注的加快高质量基础设施项目储备、提升政策包容性支持中小企业发展等问题上提出的新解决措施,获得与会代表高度认可。

9月4日,2016年二十国集团工商峰会(B20)完成各项议程,在浙江杭州落下帷幕。这是B20峰会闭幕前,2016年B20主席、中国贸促会会长姜增伟向下届B20主办方代表——德国工业联合会主席乌尔里希·格里洛、德国雇主协会副主席格哈德·布劳恩移交主办权。(新华社记者 陈晔华 摄)